

II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

EUROPESE ECONOMISCHE RUIMTE

GEMENGD COMITÉ VAN DE EER

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER

Nr. 8/94

van 7 juni 1994

tot wijziging van Protocol 31 bij de EER-Overeenkomst, betreffende samenwerking op specifieke gebieden buiten de vier vrijheden

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, zoals aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de Overeenkomst” genoemd, inzonderheid op de artikelen 86 en 98,

Overwegende dat Protocol 31 bij de Overeenkomst dient te worden gewijzigd teneinde de deelneming van de EVA-Staten op specifieke gebieden buiten de vier vrijheden met ingang van 1 januari 1994 mogelijk te maken,

BESLUIT :

Artikel 1

Protocol 31 bij de Overeenkomst wordt gewijzigd overeenkomstig de artikelen 2 tot en met 11 van dit besluit.

Artikel 2

Artikel 2 wordt vervangen door :

*„Artikel 2***Informatiediensten en beveiliging van informatiesystemen**

1. DE EVA-Staten nemen met ingang van 1 januari 1994 deel aan de in lid 5 bedoelde communautaire programma's en acties.

2. De EVA-Staten dragen overeenkomstig artikel 82, lid 1, onder a), van de Overeenkomst financieel bij in de kosten voor de in lid 5 bedoelde programma's en acties.

3. Vanaf de aanvang van de samenwerking in het kader van de in lid 5 bedoelde programma's en acties nemen de EVA-Staten ten volle deel aan de EG-Comités die de Commissie van de EG bijstaan bij het beheer of het uitwerken van deze programma's en acties.

4. Voor de evaluatie en ingrijpende herzieningen van activiteiten van de programma's op het gebied van informatiediensten geldt de in artikel 79, lid 3, van de Overeenkomst bedoelde procedure.

5. Dit artikel heeft betrekking op de volgende communautaire besluiten en de daarvan afgeleide besluiten :

— 389 D 0286 : Beschikking 89/286/EEG van de Raad van 17 april 1989 betreffende de tenuitvoerlegging op communautair niveau van de hoofdfase van het strategische programma voor innovatie en overdracht van technologie (1989-1994) (programma Sprint) (PB nr. L 112 van 25. 4. 1989, blz. 12), zoals gewijzigd bij :

— 394 D 0005 : Beschikking 94/5/EG van de Raad van 20 december 1993 (PB nr. L 6 van 8. 1. 1994, blz. 25) ;

— 391 D 0691 : Besluit 91/691/EEG van de Raad van 12 december 1991 tot vaststelling van een programma voor een interne markt voor informatiediensten (PB nr. L 377 van 31. 12. 1991, blz. 41) ;

— 392 D 0242 : Besluit 92/242/EEG van de Raad van 31 maart 1992 betreffende de beveiliging van informatiesystemen (PB nr. L 123 van 8. 5. 1992, blz. 19).”.

Artikel 3

Het eerste streepje van artikel 3, lid 1, wordt vervangen door :

- „— milieubeleid en -actieprogramma's, met name in het kader van communautaire activiteiten die voortvloeien uit het volgende communautaire besluit :
- 393 Y 0517 : Resolutie van de Raad van de Europese Gemeenschappen en van de Vertegenwoordigers van de Regeringen der Lid-Staten, in het kader van de Raad bijeen, van 1 februari 1993 betreffende een beleidsplan en actieprogramma van de Gemeenschap inzake het milieu en duurzame ontwikkeling (PB nr. C 138 van 17. 5. 1993, blz. 1)\".

Artikel 4

In artikel 4, lid 5, wordt de eerste zin vervangen door :

„De EVA-Staten nemen met ingang van 1 januari 1994 deel aan de verschillende werkzaamheden van de Gemeenschap, waaronder Eurydice en Arion, waarbij informatie wordt uitgewisseld, in voorkomend geval met inbegrip van contacten en vergaderingen van deskundigen, seminars en conferenties.\".

Artikel 5

Aan de voetnoot van artikel 5, lid 3, wordt het volgende toegevoegd :

„Ten aanzien van Besluit 91/49/EEG van de Raad wordt overeengekomen dat de EVA-Staten met ingang van 1 januari 1994 bijdragen in de administratiekosten die verband houden met de vervolmaatregelen van de Gemeenschap uit hoofde van begrotingslijn B3-4104 „Acties ten behoeve van ouderen\".\".

Artikel 6

a) Het eerste streepje van artikel 6, lid 2, wordt vervangen door :

„— 392 Y 0723 : Resolutie van de Raad van 13 juli 1992 betreffende toekomstige prioriteiten voor de ontwikkeling van het beleid inzake consumentenbescherming (PB nr. C 186 van 23. 7. 1992, blz. 1)\".

b) Het tweede streepje van artikel 6, lid 2, wordt vervangen door :

„— 593 DC 0378 : Tweede driejarenplan van de Commissie 1993-1995\".

Artikel 7

Artikel 7, leden 2 en 3, worden vervangen door :

„2. De EVA-Staten nemen met ingang van 1 januari 1994 deel aan de in lid 5 bedoelde communautaire programma's en acties.

3. De EVA-Staten dragen overeenkomstig artikel 82, lid 1, onder a), van de Overeenkomst financieel bij in

de kosten voor de in lid 5 bedoelde programma's en acties.

4. Vanaf de aanvang van de samenwerking in het kader van de in lid 5 bedoelde programma's en acties nemen de EVA-Staten ten volle deel aan de EG-Comités die de Commissie van de EG bijstaan bij het beheer of het uitwerken van deze programma's en acties.

5. De overeenkomstsluitende partijen streven met name naar hechtere samenwerking in het kader van communautaire werkzaamheden die kunnen voortvloeien uit de volgende communautaire besluiten :

— 393 D 0379 : Besluit 93/379/EEG van de Raad van 14 juni 1993 betreffende een meerjarenprogramma van communautaire acties ter versterking van de prioritaire krachtlijnen en ter verzekering van de continuïteit en de consolidatie van het beleid ten aanzien van de ondernemingen, in het bijzonder het midden- en kleinbedrijf, in de Gemeenschap (PB nr. L 161 van 2. 7. 1993, blz. 68);

— 389 Y 1007(01) : Resolutie van de Raad van 26 september 1989 betreffende de ontwikkeling van de toelevering in de Gemeenschap (PB nr. C 254 van 7. 10. 1989, blz. 1);

— 390 X 0246 : Aanbeveling van de Raad van 28 mei 1990 betreffende de tenuitvoerlegging van een beleid van administratieve vereenvoudiging voor het midden- en kleinbedrijf in de Lid-Staten (PB nr. L 141 van 2. 6. 1990, blz. 55);

— 393 Y 1203(01) : Resolutie van de Raad van 22 november 1993 betreffende de versterking van het concurrentievermogen van het bedrijfsleven, met name het midden- en kleinbedrijf en de ambachtelijke sector, en de ontwikkeling van de werkgelegenheid in de Gemeenschap (PB nr. C 326 van 3. 12. 1993, blz. 1)\".

Artikel 8

Artikel 8 wordt vervangen door :

*„Artikel 8**Toerisme*

1. De EVA-Staten nemen met ingang van 1 januari 1994 deel aan de in lid 4 bedoelde communautaire programma's en acties.

2. De EVA-Staten dragen overeenkomstig artikel 82, lid 1, onder a), van de Overeenkomst financieel bij in de kosten voor de in lid 4 bedoelde programma's en acties.

3. Vanaf de aanvang van de samenwerking in het kader van de in lid 4 bedoelde programma's en acties nemen de EVA-Staten ten volle deel aan de EG-Comités die de Commissie van de EG bijstaan bij het beheer of het uitwerken van deze programma's en acties.

4. De overeenkomstsluitende partijen streven met name naar hechtere samenwerking in het kader van communautaire werkzaamheden die kunnen voortvloeien uit het volgende communautair besluit :

- 392 D 0421 : Besluit 92/421/EEG van de Raad van 13 juli 1992 betreffende een actieprogramma van de Gemeenschap op het gebied van toerisme (PB nr. L 231 van 13. 8. 1992, blz. 26)."

Artikel 9

Artikel 9 wordt vervangen door :

„Artikel 9

Audiovisuele sector

1. De EVA-Staten nemen met ingang van 1 januari 1994 deel aan de in lid 4 bedoelde communautaire programma's en acties.
 2. De EVA-Staten dragen overeenkomstig artikel 82, lid 1, onder a), van de Overeenkomst financieel bij in de kosten voor de in lid 4 bedoelde programma's en acties.
 3. Vanaf de aanvang van de samenwerking in het kader van de in lid 4 bedoelde programma's en acties nemen de EVA-Staten ten volle deel aan de EG-Comités die de Commissie van de EG bijstaan bij het beheer of het uitwerken van deze programma's en acties.
 4. De overeenkomstsluitende partijen streven met name naar hechtere samenwerking in het kader van communautaire werkzaamheden die kunnen voortvloeien uit het volgende communautair besluit :
- 390 D 0685 : Besluit 90/685/EEG van de Raad van 21 december 1990 betreffende de tenuitvoerlegging van een actieprogramma ter bevordering van de ontwikkeling van de audiovisuele industrie in Europa (Media) (1991-1995) (PB nr. L 380 van 31. 12. 1990, blz. 37)."

Artikel 10

Het volgende artikel wordt toegevoegd :

„Artikel 11

Vergemakkelijken van de handel

1. De EVA-Staten nemen met ingang van 1 januari 1994 deel aan de in lid 4 bedoelde communautaire programma's en acties overeenkomstig artikel 21, lid 3, van de Overeenkomst.
2. De EVA-Staten dragen overeenkomstig artikel 82, lid 1, onder a), bij in de kosten voor de in lid 4 bedoelde programma's en acties.
3. Vanaf de aanvang van de samenwerking in het kader van de in lid 4 bedoelde programma's en acties nemen de EVA-Staten ten volle deel aan de EG-Comités die de Commissie van de EG bijstaan bij

het beheer of het uitwerken van deze programma's en acties.

4. Dit artikel heeft betrekking op de volgende communautaire besluiten en de daarvan afgeleide besluiten :

- 387 D 0499 : Besluit 87/499/EEG van de Raad van 5 oktober 1987 tot instelling van een programma van de Gemeenschap betreffende datacommunicatie voor de handel met gebruikmaking van communicatienetten (Tedis) (PB nr. L 285 van 8. 10. 1987, blz. 35);
- 389 D 0241 : Besluit 89/241/EEG van de Raad van 5 april 1989 tot wijziging van Besluit 87/499/EEG tot instelling van een programma van de Gemeenschap betreffende datacommunicatie voor de handel met gebruikmaking van communicatienetten (Tedis) (PB nr. L 97 van 11. 4. 1989, blz. 46);
- 391 D 0385 : Besluit 91/385/EEG van de Raad van 22 juli 1991 tot instelling van de tweede fase van het Tedis-programma (Trade electronic data interchange systems) (PB nr. L 208 van 30. 7. 1991, blz. 66)."

Artikel 11

Het volgende artikel wordt toegevoegd :

„Artikel 12

Vervoer en mobiliteit

1. De EVA-Staten nemen met ingang van 1 januari 1994 deel aan de communautaire acties in het kader van begrotingslijn B6-8351 „Vervoer en mobiliteit" die in de EG-begroting voor 1994 is opgenomen.
2. De EVA-Staten dragen overeenkomstig artikel 82, lid 1, onder a), van de Overeenkomst financieel bij in de kosten voor de in lid 1 bedoelde acties."

Artikel 12

Dit besluit treedt in werking op 1 november 1994, mits alle kennisgevingen die vereist zijn volgens artikel 103, lid 1, van de Overeenkomst aan het Gemengd Comité van de EER zijn gedaan.

Artikel 13

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-deel van en het EER-supplement bij het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 7 juni 1994.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De Voortzitter

S. SMIDT